

FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1091676 WM	Original Copy	
Start Date / Fecha Inicio	26/04/23	Priority / Prioridad	3
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-. -. -. Maintenance Equipment OP / Island OP	Status / Estado	WO Ready to Schedule
		Supervisor	Facilities Elect Indust Sup

Asset General Information. / Información General Activo	
Asset No. / No. Activo	734-BG-9008
Manufacturer / Fabricante	Manufacturer
Model Desc. / Desc. Modelo	DIESEL FUEL SERVICE AREA GANTRY
P&ID	P&ID
Parent / Padre	734-BG-0000 DIESEL OFFLOADING
Warranty / Garantia	NO

Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema	
1.	1W Elec Insp Fire Water Supply

Work Order Parts / Lista de Partes			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.02	Qty / Cant. Unit / Unidad

Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones	
	1W Online Elec Inspections
	1W Elec Insp Fire Water Supply

Tooling / Herramientas			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad

Labor Allocated / Descripción Mano Obra			
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.
1	SFEN Electrician	10.00	1.00
1	SFMC Infrastructure Mechanic	20.00	2.00
2	STAE Auto Electrician	30.00	2.00

Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE Empleado	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual
624	Luonel Gamboa	L-G	10.00	2
30362	MARCOS Castillos	M.C	20.00	2
18520	Joswathau Montenegro	J-M	20.00	2

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 77 of / de 118

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1091676 WM	Original Copy	
Start Date / Fecha Inicio	26/04/23	Priority / Prioridad	3
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-.	Status / Estado	WO Ready to Schedule
	-.	Supervisor	Facilities Elect Indust Sup
	Maintenance Equipment OP / Island OP		

Complete values / Completa estos valores:	
Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	26-4-2023
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	10:00 am
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Terminio de Trabajo	26-4-2023
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Terminio de Trabajo	12:00 pm

Failure / Falla	Inspeccion 1w
Analysis / Análisis	Operativo
Solution / Solución	Verificación y limpieza

Comments / Comentarios
Se hizo limpieza interna y externa de Panel Se tomo mediciones de voltajes en A-C y D-C Se hizo verificación del Estado y funcionamiento del Sistema *No se realizó prueba de Arranque de Bombas debido a que se realizaban trabajos por parte de personal de Planta. <u>Observación:</u> Display de Panel de Bomba Diesel Se encuentra dañado, necesita ser reemplazado. Sistema Operativo en automático.

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 78 of / de 118

--

WO Raised by: / Orden Creada por:	MINERA PANAMA S.A.
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	13/04/2023
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	Leonel Camargo
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	
Date Completed / Fecha completada:	26-4-2023

RECIBIDO
020423
Cel: 6899-7077



Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

This page intentionally left blank.



FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Minera Panamá

TAREA	1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.	ENG-SS 1W320E1200_01
--------------	---	-----------------------------

PROPOSITO	Realizar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, para que estén listos para cualquier emergencia de incendio y así prevenir tanto daños personales, como materiales, de acuerdo a los estándares establecidos en la norma NFPA 25.
ALCANCE:	Ejecutar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, que protegen los campamentos, equipos y edificios industriales.

PRERREQUISITOS			
Personas requeridas	PPE	Herramientas & Equipos	Competencia
01 Representante de la marca del sistema contraincendios	Ropa Ignifuga 	Kit de herramientas Aislamiento categoría IV 	Entrenado en la tarea para hacer el procedimiento
01 Técnico eléctrico MPSA	Botas de Seguridad Dieléctricas 	Amperímetro y multímetro 	Conocimientos sobre las normas locales contra incendios, las normas y los códigos eléctricos
	Guantes Especiales Arc flash 	Escalera de 4, 6, 8, 10,12, pies 	Certificación o acreditación en Norma NFPA 25, NFPA 72, NFPA 101,
	Lentes de seguridad claros. 		Certificación en Lotto
	Candado de Bloqueo 		
	Targetas de bloqueo de Equipos. 		

¡PI		SE!		PERFORM A THINK! RISK ASSESSMENT AND REVIEW RELEVANT SOP's				!TH		K!	
DON'T FORGET TO FOLLOW ALL THINK! SAFETY RULES. AN AUTHORISED SAFE WORK PERMIT MUST BE COMPLETED IF ANY THINK! FATAL DANGERS CAN BE FOUND ON THE JOB.											
	TFD #1 Confined Spaces		TFD #2 Working at Height		TFD #3 Falling Objects		TFD #4 Mobile Equipment		TFD #5 Ground Control		TFD #6 Hazardous Material Management
	TFD #7 Moving Equipment		TFD #8 Energy Isolation		TFD #9 Loss of Containment		TFD #10 Explosives and Blasting		TFD #11 Fires and Explosions		TFD #12 Human Behaviors

WARNING!	
Peligros	Controles
PPF # 2 Trabajo en Altura Caídas de distinto nivel como plataformas, escaleras, andamios, barandales	- Siga los procedimientos de trabajo en altura - Inspeccione todos los equipos, certificados y, cuando corresponda, andamios - Use un mínimo de dos cuerdas de seguridad unidas a dos puntos de anclaje aprobados - Asegurar que un plan de emergencia esté en su lugar - Barricada área debajo para proteger a las personas de la caída de objetos - Use pasamanos para plataformas de trabajo
PPF #6 Manejo de material peligroso.	Identificar el peligro

Gases de baja presión, inflamables, explosivos, oxidantes, corrosivo	• Evaluar el riesgo químico • Implementar el control elegido • Asegúrese de haber recibido capacitación sobre sustancias peligrosas antes del uso • Use el EPP apropiado según lo especificado al manipular productos químicos
PPF # 8 Aislamiento de energía choque eléctrico Arco eléctrico	• Identificar todas las fuentes de energía y aislar la que sea necesaria para asegurar el área de trabajo • Seguir todos los procedimientos de permisos y autorizaciones adecuados • Usar el equipo de protección personal adecuado, incluido el traje de seguridad cuando sea necesario • Aplicar tus propios bloqueos y etiquetas • Eliminar la energía almacenada y probar para asegurarse de que el sistema este sin energía
PPF # 12 Comportamiento humano En cualquier lugar donde se encuentra el trabajador	Analizar el entorno y mantener siempre una actitud segura

CONDICIÓN CÓDIGO DESCRIPCIÓN / SIGNIFICADO CONDITION CODE DESCRIPTION / MEANING	CÓDIGO CODE
En blanco si la tarea se completó y no se encontraron problemas <i>Blank if the task was completed and no problems were found</i>	(déjalo en blanco)
Completado, Problemas corregidos <i>Completed, problems corrected</i>	1
Completado, los problemas anotados, necesita reparaciones <i>Completed, problems noted, needs repair</i>	2
Problemas, como resultado, el activo no se puede reparar <i>Problems, as a result asset is unserviceable</i>	3

APROBACIÓN DETALLADA CONTROLADA	ESTADO DEL DOCUMENTO:		
PREPARADO POR: Alejandra Blanco / Yeikous Arrocha	REVISION	1	FECHA: 01/10/2021
APROBADO POR: John Martín	FECHA DE REVISIÓN: 01/10/2021		
FIRMA DEL APROBADOR:	FECHA DE PROXIMA REVISIÓN: 01/10/2022		

INSTRUCCIONES GENERALES
1. Coordinar con el Supervisor del área o con la administración del edificio, que se va a realizar la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua. 2. Notificar al equipo de ERT (Equipo de Rescate de Emergencias) 3. Notificar al equipo de Centro de Control de la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua. 4. Preparar el bloqueo y etiquetar la fuente de alimentación (LOTO) 5. Consultar toda la documentación asociada a cada edificio en el cual estoy trabajo, antes de comenzar el trabajo. (WO, planos, manuales, procedimiento y ATS) 6. Verificar todas las herramientas y materiales para ejecutar el trabajo. 7. Es obligatorio realizar el análisis de riesgo de campo. 8. Inspeccionar los dispositivos de elevación. 9. Mantener las condiciones de aseo y funcionamiento adecuadas del sitio de trabajo al comienzo, durante y al final de las actividades de inspección y mantenimiento.

10. Solicitar el plan y la ruta de evacuación.

11. Coordinar estas inspección y prueba con las áreas Mecánica y Generadores.

LISTA DE PARTES

Item Number	Description	Description Line 2
5616464	CONTROL PANEL EATON 12VDC	DIESEL ENGINE FIRE PUMP. (SP-120L1).
5623887	CONTACTOR,ABB,A95FP-30-11-513P	FIRE PUMP,480/60, A95FP-30-11-51
5616465	AS-2001 BATTERY CHARGER.	(LL-1580) 12/24 V SWITCHABLE SP-BCH8024
5022025	MOTOR,AC,75KW(100HP),2P,460V	60HZ,FRAME 404/STS,F1 (B3L)MT
5609511	SWITCH,PRESSURE,WATERFLOW PS10	FIRE FIGHTING EQUIPMENT
5613564	SWITCH,PRESSURE EPS40-2	FIRE FIGHTING EQUIPMENT
5610477	SWITCH,PRESSURE	3 POLE DOUBLE THROW
5023704	TRANSMITTER,PRESSURE	Pump jokey panel
5629589	PUMP,JOCKEY,MULTISTAGE,1.5HP	3500RPM,MS8022
5629591	MOTOR,ELECTRICAL,WEG,40HP	FM,3PH,F:286JP,60HZ,3535 RPM

PREPARACION PARA LA PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea	Y	N
Identificar la ubicación de los paneles de control de los motores de las bombas contra incendio, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.	✓	
Inspeccionar visualmente los paneles de control de los motores de las bombas contra incendios, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey. adjuntar evidencias del estado del panel.	✓	
Verificar la existencia de troubles o fallas que se muestren en los display, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.	✓	
Verificar la existencia de perdida de agua en los equipo, válvulas y tuberías.	✓	

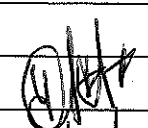
DURANTE PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea	Y	N
Prueba de bomba y motor Jockey		
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.		
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.		
Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC).		
Verificar en panel de control la programación de los valores de presión de apagado y encendido.		
Identificar las válvulas de despresurización o pruebas que esta aguas abajo del sensor de presión del panel.		
Abrir las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.		
Verificar el arranque del motor en automático.		
Cerrar las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.		
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.		
Verificar el arranque y parada del motor, sean igual a los valores de presión configurado en el panel de control.		
Verificar que panel de control este en operación normal.		
Prueba de bomba y motor eléctrico		
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.		
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.		
Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC)		
Cerrar la válvula de corte, que va hacia las tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.		
Abrir de la válvula de corte de retorno hacia el tanque de reserva. (flujo cero).		
Verificar el arranque del motor en automático.		
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.		
Ejecutar la prueba de arranque por 10 minutos.		
Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablezca motor eléctrico en panel de control.		
Verificar que panel de control este en operación normal.		
Prueba de bomba y motor diésel		
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.	✓	
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.	✓	
Confirmar voltaje de suministro Principal a panel de control 120/240 o 460/480 VAC.	✓	
Confirmar voltaje de suministro de baterías (12 / 24 VDC).	✓	
Apagar el interruptor principal del panel la bomba eléctrica.	✓	

Verificar el arranque del motor en automático.	/
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.	/
Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.	/
Verificar caída voltaje de suministro de baterías no menor a 9 VDC en arranque.	/
Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablecer motor eléctrico en panel de control.	/
Verificar que el panel de control este en operación normal.	/

CIERRE DE LA PRUEBA Registrar con un ✓ o con una X, al ejecutar la tarea		Y	N
Abrir la válvula de corte hacia la tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.	/		
Verificar que no exista fugas de aguas en las tuberías, dispositivos, equipos.	/		
Notificar al supervisor del área que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, ha culminado.	/		
Notificar al equipo de Centro de Control que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua a terminado.	/		

Item	Descripción de la falla / Acción recomendada / Generación de orden de trabajo	W/O
Item	Reparaciones y ajustes realizados / terminados	W/O

Completado por	Leonel Camargo
Firma	Leonel Camargo
Fecha	26-4-2023

Supervisor	
Firma	
Fecha	27/4/23